



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Declining to Set
Aside or to Refer Back to
the CRTC Decisions
CRTC 2001-457 and
CRTC 2001-458**

**Décret refusant d'annuler
ou de renvoyer au CRTC
les décisions CRTC
2001-457 et CRTC
2001-458**

SI/2001-110

TR/2001-110

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Declining to Set Aside or to Refer Back to the CRTC Decisions CRTC 2001-457 and CRTC 2001-458		Décret refusant d'annuler ou de renvoyer au CRTC les décisions CRTC 2001-457 et CRTC 2001-458	

Registration
SI/2001-110 November 21, 2001

BROADCASTING ACT

Order Declining to Set Aside or to Refer Back to the CRTC Decisions CRTC 2001-457 and CRTC 2001-458

P.C. 2001-2006 October 31, 2001

Whereas the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission rendered Decisions CRTC 2001-457 and CRTC 2001-458 on August 2, 2001 which renewed, for a full seven-year term, the licences of television stations controlled respectively by CTV Inc. and CanWest Global Communications Corporation, through their subsidiaries;

Whereas, subsequent to the rendering of Decisions CRTC 2001-457 and CRTC 2001-458, the Governor in Council has received a petition requesting that those decisions be referred back to the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission for reconsideration and hearing of the matter by the Commission;

And whereas the Governor in Council, having considered the petition, is not satisfied that Decisions CRTC 2001-457 and CRTC 2001-458 derogate from the attainment of the objectives of the broadcasting policy set out in subsection 3(1) of the *Broadcasting Act*;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Canadian Heritage, pursuant to section 28 of the *Broadcasting Act*, hereby declines to set aside or to refer Decisions CRTC 2001-457 and CRTC 2001-458 of August 2, 2001 back to the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission for reconsideration and hearing of the matter by the Commission.

Enregistrement
TR/2001-110 Le 21 novembre 2001

LOI SUR LA RADIODIFFUSION

Décret refusant d'annuler ou de renvoyer au CRTC les décisions CRTC 2001-457 et CRTC 2001-458

C.P. 2001-2006 Le 31 octobre 2001

Attendu que le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a, dans ses décisions CRTC 2001-457 et CRTC 2001-458 du 2 août 2001, renouvelé pour une période de sept ans les licences de stations de télévision possédées et contrôlées respectivement par CTV Inc. et Can West Global Communications Corporation, par l'entremise de leurs filiales;

Attendu que la gouverneure en conseil, par suite des décisions CRTC 2001-457 et CRTC 2001-458, a reçu une demande de renvoi de ces décisions au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes pour réexamen et nouvelle audience;

Attendu que la gouverneure en conseil, ayant examiné cette demande, n'est pas convaincue que les décisions CRTC 2001-457 et CRTC 2001-458 ne vont pas dans le sens des objectifs de la politique canadienne de radiodiffusion énoncés au paragraphe 3(1) de la *Loi sur la radiodiffusion*,

À ces causes, sur recommandation de la ministre du Patrimoine canadien et en vertu de l'article 28 de la *Loi sur la radiodiffusion*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil refuse d'annuler ou de renvoyer les décisions CRTC 2001-457 et CRTC 2001-458 du 2 août 2001 au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes pour réexamen et nouvelle audience.